

# Fränkisch-Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 42

Freitag, den 31. Mai 2019

Nummer 22

**+ DRK Ortsverein  
Fränkisch-Crumbach**



**SPENDE  
LUT**   
EIM R TEN KREUZ  
*Erst wenn's fehlt, fällt's auf!*

**Freitag, den 31. Mai 2019  
von 17 Uhr – 20:30 Uhr in der  
Rodensteinhalle**

auf Ihre Spende freut sich der  
**DRK Ortsverein Fr.-Crumbach**

**17. INT. SPARKASSEN  
HAMMERWURF-MEETING**

**08.-10. JUNI 2019**

EDEKA KAMPMANN-ARENA BRUNNENWIESE  
FRÄNKISCH-CRUMBACH

ENTRITT FREI!

**NORMWETTKÄMPFE**  
WM | U23-EM | U30-EM

 **LOTTO**  
Hessen

PRÄSENTIERT  
**FRAUEN-HAMMERWURF  
LOTTO HESSEN CUP**



**DEUTSCHER  
FRAUEN-CUP  
2019**



## Wichtige Rufnummern



**Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach**  
 Rodensteiner Straße 8  
 64407 Fränkisch-Crumbach  
 Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
 E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)  
 Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

### Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	7.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	7.30 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	7.30 - 13.00 Uhr

- Polizei** ..... 110  
**Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt** ..... 112  
 Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr ..... 516792  
 stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag ..... 0171 1679718  
 Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 ..... 2566  
 DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 ..... 501 487
- Schwimmbad** ..... 1590  
**Bauhof** Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4  
[bauhof@fraenkisch-crumbach.de](mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de)
- Wasserversorgung/Rohrbrüche:**  
 Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9
- Revierförsterei Fränkisch-Crumbach**  
 Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5
- Bezirks-Schornsteinfegermeister**  
 Friedhelm Günther ..... 06254/37160
- Störungsstelle Strom und Gas** ..... 0800/701-8040
- Bürgertelefon** - Müllabfuhrprobleme  
 (kostenlos) ..... 0800/9600100
- “Bücherkiste” im Rathaus** ..... 515188
- Sarolta-Kindergarten** ..... 2446  
**Rodensteinschule** ..... 1594  
**Betreute Grundschule** ..... 911516
- Ärzte**  
 Dr. Wagner / Dr. Seibold, Fränkisch-Crumbach ..... 2209  
 Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025  
 Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489  
 Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach ..... 2059
- Frauenhaus Erbach**  
 Zuflucht Beratung Begleitung  
 für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46
- Beratungsstelle für Frauen  
 in Gewalt- und Krisensituationen**  
**Kostenlos und Vertraulich**  
 An der Zentlinde 5b, 64711 Erbach  
 Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)  
[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)  
 Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr  
 Beratung auch in Reichelsheim möglich  
 jeden 1. Dienstag, 09:30-11:00 Uhr / Tel.: 0151- 288 74 866
- Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016
- Anonyme Alkoholiker** ..... Tel.: 06151 19295  
 Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim  
 Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr
- Krankenhäuser**  
 Kreiskrankenhaus Erbach,  
 A.-Schweizer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0  
 HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,  
 Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451  
 Gingko-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566  
 Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305  
 Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim ..... 3310

### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418  
 Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0  
 Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780  
 Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0  
 Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513  
 Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040  
 Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253  
 Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Michelstadt-Steinbach ..... 06061/72475  
 Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

### Öffnungszeiten:

#### November - April

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr  
 Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr  
 An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr

#### Mai – Oktober

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr  
 Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr  
 Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

### Kompostplatz am Hexenberg, Fr.-Crumbach

#### Öffnungszeiten

Dienstags ..... 19.00 - 20.00 Uhr  
 Samstags ..... 10.00 - 12.00 Uhr

## Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags Pfingstmontag muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe **in Kalenderwoche 24 auf**

**Freitag, 7. Juni 2019**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*



## Bereitschaftsdienste

### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule). Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

## Tierarzt

**1./2. Juni 2019**

Tierarztpraxis Dr. Tritsch, Reichelsheim-Beerfurth, Pfalzstr. 56 a, Tel. 912 430.

## Apotheken

**Sa. 01.06.2019**

Burg Apotheke, Tel.: 06255/96080, Lindenplatz 3, 64678 Lindenfels, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr  
Lichtenberg Apotheke, Tel.: 06154/1211, Darmstädter Str. 1, 64372 Ober-Ramstadt, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

**So. 02.06.2019**

Burg Apotheke, Tel.: 06255/96080, Lindenplatz 3, 64678 Lindenfels, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr  
Odenwald Apotheke, Tel.: 06154/1823, Odenwaldstr. 122, 64372 Ober-Ramstadt, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Mo. 03.06.2019**

Rodenstein Apotheke, Tel.: 06164/1451, Bahnhofstr. 17, 64407 Fränkisch-Crumbach, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

**Di. 04.06.2019**

Brunnen Apotheke, Tel.: 06063/912318, Elisabethenstr. 11, 64732 Bad König, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr  
Apotheke im Alten Röhrwerk, Tel.: 06154/5772674, Falconstraße 7, 64372 Ober-Ramstadt, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

**Mi. 05.06.2019**

Florian Apotheke, Tel.: 06254/942194, Nibelungenstr. 707, 64686 Lautertal, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr  
Engel Apotheke, Tel.: 06162/3310, Darmstädter Str. 36, 64354 Reinheim, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

**Do. 06.06.2019**

Gersprenz Apotheke, Tel.: 06162/81070, Westring 89, 64354 Reinheim, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

**Fr. 07.06.2019**

Apotheke am Markt, Tel.: 06253/5016, Heppenheimer Str. 13, 64658 Fürth, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr  
Rehberg Apotheke, Tel.: 06154/9333, Darmstädter Str. 42, 64380 Roßdorf, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



## Vorwort des Bürgermeisters

## Liebe Crumbacher,



Foto: Kommune

ein herzliches Dankeschön geht diese Woche an unseren örtlichen Landfrauenverein. Am vergangenen Samstag hat er mit vereinten Kräften wieder einen Beitrag zur Verschönerung unseres Ortsbildes geleistet, indem er die Blumenkästen am Rathaus mit roten und weißen Geranien bepflanzt hat. Dieser ehrenamtliche Arbeitseinsatz startet immer rechtzeitig, bevor der Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr beim „Grillfest unter den Kastanien“ an Christi Himmelfahrt seine Gäste im Rathaushof empfängt.

Eric Engels

Bürgermeister



## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Die 9. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses (Wahlperiode 2016/2021) findet am

**Mittwoch, dem 05.06.2019, um 20:00 Uhr  
im Sitzungssaal des Rathauses**

mit folgender Tagesordnung statt.

TOP 37 **1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2019; Beratung und empfehlende Beschlussfassung gemäß § 98 HGO**

- 37.1 Gesamtergebnishaushalt
- 37.2 Gesamtfinanzhaushalt
- 37.3 Investitionsprogramm
- 37.4 Haushaltssatzung

Fränkisch-Crumbach, den 28. Mai 2019  
gez. Joachim Eichner, Vorsitzender

## Straßensperrung

### der Heimstättenstraße zwischen den Einmündungsbereichen der Jahnstraße und der Berliner Straße ab 05.06.2019

Aufgrund von Bauarbeiten mit Kranaufstellung im Straßenbereich der Haus-Nummer 19 ist die Heimstättenstraße zwischen den Einmündungen Jahnstraße und Berliner Straße ab

**Mittwoch, d. 05.06.2019 bis voraussichtlich 05.07.2019**  
für den öffentlichen Durchgangsverkehr **voll** gesperrt.

# DANKE!

Ihre Schenkung, Stiftung oder letztwillige Verfügung ermöglicht Kindern eine hoffnungsvolle Zukunft. Dafür von allen SOS-Kinderdorf-Kindern ein herzliches Dankeschön.

Dr. Daniela Späth und KollegInnen  
Renatastraße 77 · 80639 München  
Telefon 089 12606-123  
[erbehilft@sos-kinderdorf.de](mailto:erbehilft@sos-kinderdorf.de)



Besuchen  
Sie uns unter  
[sos-kinderdorf.de](http://sos-kinderdorf.de)



Eine entsprechende Umleitung ist ausgeschildert. Ein Durchfahren der Heimstättenstraße von der Georg-Büchner-Straße zur Erbacher Straße ist in dem vorgenannten Zeitraum nicht möglich. Der Anwohnerverkehr ist aufgrund der Sackgassenregelung bis zur Baustelle zugelassen. Ebenso ist ein Notweg für Rettungsfahrzeuge freizuhalten.

Fränkisch-Crumbach, den 28.05.2019

Eric Engels, Bürgermeister



## Aus dem Rathaus

### Einwohnermeldeamt und Standesamt bleibt geschlossen

Das Einwohnermeldeamt und Standesamt bleibt am Donnerstag, dem 06.06.2019 nachmittags geschlossen.

Wir bitten um Beachtung!

DER GEMEINDEVORSTAND

Eric Engels, Bürgermeister

### Gültigkeit der Pässe und Ausweise überprüfen

Bei Beginn der jetzt einsetzenden Urlaubszeit kommt es immer wieder vor, dass Bürger erst am Tag ihrer Abreise feststellen, dass der Personalausweis bzw. der Reisepass abgelaufen ist. Wir möchten Sie deshalb bitten, Ihren Personalausweis bzw. Reisepass auf seine Gültigkeit zu überprüfen und gegebenenfalls die Neuausstellung rechtzeitig zu beantragen.

Für evtl. Rückfragen steht Ihnen das Passamt der Gemeinde Fränkisch-Crumbach, Frau Reining, Tel. 06164/930380, gerne zur Verfügung.

### Gemeinde Fränkisch-Crumbach - Gesamtergebnis

#### **Europawahl 26.05.2019**

Siehe Seiten 5 und 6



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

01.06. Herbert Westphal, Rodensteiner Straße 69 75 Jahre  
06.06. Elise Schimpf, Am Lohberg 1 85 Jahre



## Informationen für Senioren

### Hallo Jahrgang 1940!

Wir treffen uns am **Mittwoch**, dem **5. Juni 2019**, um **15 Uhr** im Gasthaus „Die Linde“.

### Hallo Freunde des Jahrgangs 1951/52

es ist wieder soweit. Wir treffen uns am Sonntag, dem 16. Juni 2019 ab 11:30 Uhr in der Gaststätte „Crumbacher Stuben“ bei Reinhard und Hildegard. Anschließend gibt es Kaffeetrinken im Café Ripper.

Elfi, Ortrud und Karin



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### **Wochenplan 31. Mai bis 10. Juni 2019**

<b>Freitag,</b> 18.00 – 19.30 Uhr	<b>31. Mai</b> Kirchenchor
<b>Samstag,</b> 18.00 Uhr	<b>01. Juni</b> Abendmahlsgottesdienst der Konfirmanden und deren Eltern (Pfarrer Thomas Worch)
<b>Sonntag,</b> 10.00 Uhr	<b>02. Juni</b> Konfirmationsgottesdienst unter Mitwirkung des Posaunenchores (Pfarrer Thomas Worch)
<b>Montag,</b> 20.20 – 21.00 Uhr	<b>03. Juni</b> STILLE
<b>Mittwoch,</b> 13.00 Uhr	<b>05. Juni</b> Mütterkreisausflug nach Friedberg
14.00 – 20.00 Uhr	Einzelunterricht Posaunenchor
<b>Donnerstag,</b> 16.30 -17.15 Uhr	<b>06. Juni</b> Kinderchor
18.30 – 19.30 Uhr	Jugend-Posaunenchor
20.00 – 22.00 Uhr	Posaunenchor
<b>Freitag,</b> 14.00 Uhr	<b>07. Juni</b> Trauung
16.15 – 17.15 Uhr	Kindertreff
18.00 – 19.30 Uhr	Kirchenchor
<b>Sonntag,</b> 10.00 Uhr	<b>09. Juni - Pfingstsonntag</b> Gottesdienst (Pfarrer Thomas Worch)
<b>Montag,</b> 11.00 Uhr	<b>10. Juni – Pfingstmontag</b> Gottesdienst für Klein und Groß (Pfarrerin Nina Nicklas-Bergmann) anschließend Kirchenkaffee im Ev. Gemeindehaus

Die Gemeindegemeinschaft ist **dienstags – donnerstags von 8.00 – 11.00 Uhr** im Pfarrbüro (Telefon 06164 – 2253) oder per E-Mail über [ev.kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de](mailto:ev.kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de) zu erreichen.

Pfarrer Thomas Worch erreichen Sie im Pfarramt (Telefon 06164 – 500 99 93).

Ein Anrufbeantworter nimmt Ihren Anruf entgegen, wenn Pfarrer Worch unterwegs ist.

Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit und vereinbaren Sie einen Gesprächstermin.

Die E-Mail-Adresse von Pfarrer Worch ist:

[thomas.worch.kgm.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de](mailto:thomas.worch.kgm.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de)

Besuchen Sie uns auch im Internet. Sie finden uns unter [www.kirche-fraenkisch-crumbach.de](http://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de).

### Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

#### **Ansprechpartner:**

Pater Jozef Koscielny, 06164/1399 oder 0170/439 6690  
Pfarrbüro i. Reichelsheim, Brigitte Hörnlein, 06164/1399

#### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:**

Dienstag 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag 09.00-12.00 Uhr

#### **Gottesdienste und andere Veranstaltungen**

##### **Samstag, 01.06.**

18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse (Reichelsheim)

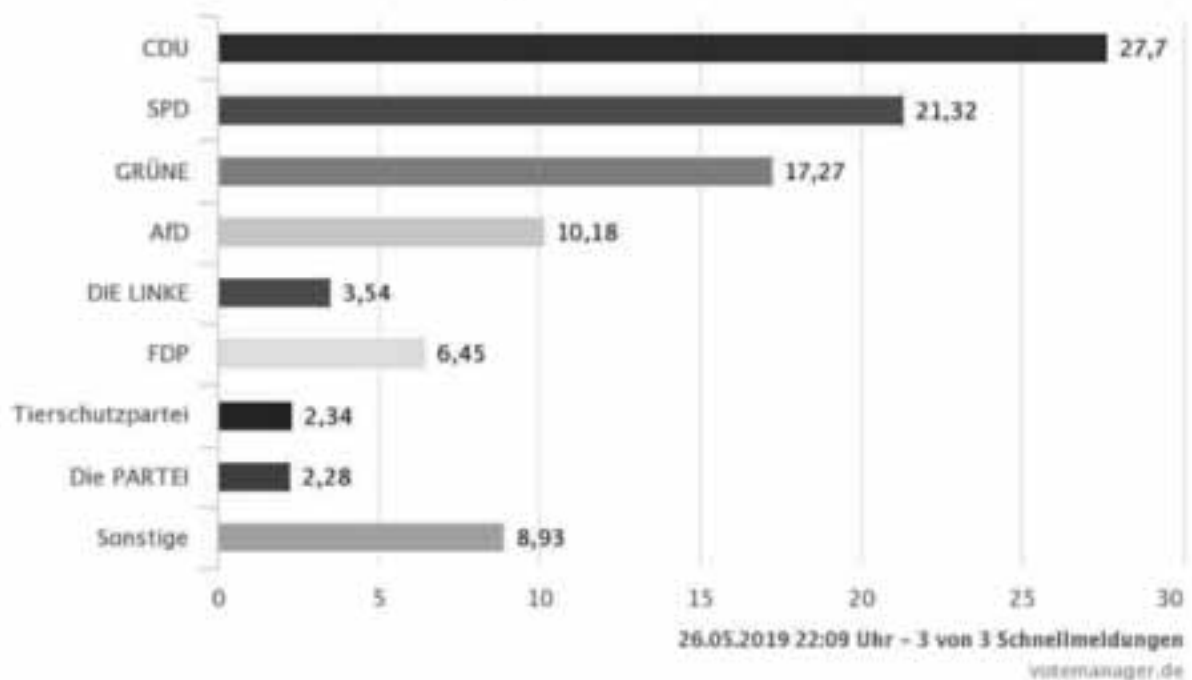
##### **Sonntag, 02.06., 7. Sonntag in der Osterzeit**

08:00 Uhr Hl. Messe f. Leb. u. ++der Pfarrgruppe

Fortsetzung Seite 7

# Gemeinde Fränkisch-Crumbach – Gesamtergebnis

Europawahl 26.05.2019



	aktuelle Wahl: Europawahl 26.05.2019		im Vergleich zur: Europawahl 25.05.2014	
	Ergebnis		Gewinne und Verluste	
Wahlberechtigte	2.571	2.699		-128
Wähler	1.603	1.236		+367
Wahlbeteiligung	62,35 %	45,79 %		+ 16,55
gültige Stimmen	1.581	1.225		+356
	98,63 %	99,11 %		- 0,48
CDU	438	382		+56
	27,70 %	31,18 %		- 3,48
SPD	337	406		-69
	21,32 %	33,14 %		- 11,82
GRÜNE	273	115		+158
	17,27 %	9,39 %		+ 7,88
AfD	161	97		+64
	10,18 %	7,92 %		+ 2,26
DIE LINKE	56	63		-7
	3,54 %	5,14 %		- 1,60
FDP	102	59		+43
	6,45 %	4,82 %		+ 1,63
PIRATEN	7	19		-12
	0,44 %	1,55 %		- 1,11
Tierschutzpartei	37	22		+15
	2,34 %	1,80 %		+ 0,54
FREIE WÄHLER	29	0		+29
	1,83 %	0,00 %		+ 1,83
NPD	3	12		-9
	0,19 %	0,98 %		- 0,79
Die PARTEI	36	12		+24
	2,28 %	0,98 %		+ 1,30
FAMILIE	13	4		+9
	0,82 %	0,33 %		+ 0,49
Volksabstimmung	5	6		-1
	0,32 %	0,49 %		- 0,17

ÖDP	14	9	+5
	0,89 %	0,73 %	+ 0,16
DKP	2	6	-4
	0,13 %	0,49 %	- 0,36
BP	3	0	+3
	0,19 %	0,00 %	+ 0,19
MLPD	1	0	+1
	0,06 %	0,00 %	+ 0,06
SGP	0	0	+0
	0,00 %	0,00 %	+ 0,00
TIERSCHUTZ hier!	3	0	+3
	0,19 %	0,00 %	+ 0,19
Tierschutzallianz	3	0	+3
	0,19 %	0,00 %	+ 0,19
Bündnis C	1	0	+1
	0,06 %	0,00 %	+ 0,06
BIG	0	0	+0
	0,00 %	0,00 %	+ 0,00
BGE	2	0	+2
	0,13 %	0,00 %	+ 0,13
DIE DIREKTE!	2	0	+2
	0,13 %	0,00 %	+ 0,13
Demokratie in Europa - DiEM25	3	0	+3
	0,19 %	0,00 %	+ 0,19
III. Weg	0	0	+0
	0,00 %	0,00 %	+ 0,00
Die Grauen	5	0	+5
	0,32 %	0,00 %	+ 0,32
DIE RECHTE	6	0	+6
	0,38 %	0,00 %	+ 0,38
DIE VIOLETTEN	1	0	+1
	0,06 %	0,00 %	+ 0,06
LIEBE	1	0	+1
	0,06 %	0,00 %	+ 0,06
DIE FRAUEN	3	0	+3
	0,19 %	0,00 %	+ 0,19
Graue Panther	7	0	+7
	0,44 %	0,00 %	+ 0,44
LKR	3	0	+3
	0,19 %	0,00 %	+ 0,19
MENSCHLICHE WELT	5	0	+5
	0,32 %	0,00 %	+ 0,32
NL	0	0	+0
	0,00 %	0,00 %	+ 0,00
ÖkoLinX	3	0	+3
	0,19 %	0,00 %	+ 0,19
Die Humanisten	2	0	+2
	0,13 %	0,00 %	+ 0,13
PARTEI FÜR DIE TIERE	3	0	+3
	0,19 %	0,00 %	+ 0,19
Gesundheitsforschung	6	0	+6
	0,38 %	0,00 %	+ 0,38
Volt	5	0	+5
	0,32 %	0,00 %	+ 0,32
Sonstige		13	-13
		1,06 %	- 1,06

**Dienstag, 04.06.**

09:00 Uhr Hl. Messe

14:00 Uhr Caritas-Sprechstunde bis 15:00 Uhr (Reichelsheim)

**Donnerstag, 06.06.**

14:45 Uhr Rosenkranzgebet (Reichelsheim)

**Freitag, 07.06.**

18:30 Uhr Abendmesse (Reichelsheim)

**23. Juni 2019, Pfarrfest der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach**

Die kath. Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach lädt herzlich zum Pfarrfest ein! Wir beginnen mit einem Familiengottesdienst um 11:00 Uhr in der kath. Kirche Reichelsheim, Krautweg 26. Anschließend fröhliches Fest. Um 12:00 Uhr spielt der Posauenchor der ev. Michaelsgemeinde, um 14:00 Uhr singt der Kinderchor. Von 13:00 bis 16:00 Uhr Spiel und Spaß für die Kids mit dem „Spielmobil“ Odenwaldkreis. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage. Gern schicken wir Ihnen die Gottesdienstordnung auch als E-Mail, abonnieren Sie dazu bitte unseren kostenlosen Pfarrbrief unter

<https://pg-reichelsheim.bistummainz.de>



## Vereine und Verbände

### Hammerwurf:

#### Die Welt zu Gast in Fränkisch-Crumbach

Mindestens einmal im Jahr nimmt Fränkisch-Crumbach sein Motto „Die Welt im Dorf“ absolut wörtlich. Die internationale Elite des Hammerwurfs verabredet sich am Pfingstweekenende zum alljährlichen „Familientreffen“ im Herzen des Odenwalds. Die Edeka Kampmann Arena wird auch in diesem Jahr über 140 Athlet\*innen aus 15 Nationen sowie zahlreiche sportbegeisterte Zuschauer aus ganz Deutschland begrüßen. Während bei den Damen die zweifache Siegerin Zheng Wang aus China die Topfavoriten ist, zeichnet sich bei den Männern ein spannender Sechskampf auf Weltklasseniveau ab.

#### Weltklasse auf Augenhöhe

Vorjahressieger Eivind Henriksen (74,60 m, Norwegen) muss sich am Pfingstsonntag ordentlich strecken, will er den Bembel 2019 erneut mit nach Hause nehmen. Gleich drei 77-Meter-Werfer sitzen ihm im Nacken. Der Spanier Javier Cienfuegos verbesserte im Frühjahr seinen eigenen Landesrekord auf 77,32 Metern und liegt momentan auf Rang drei der Weltjahresbestenliste. Sogar noch einen Rang vor ihm befindet sich der US-Amerikaner Sean Donnelly, der seine persönliche Bestleistung ebenfalls steigerte: 77,59 Meter stehen jetzt für ihn zu Buche. Sein Landsmann Conor McCullough bewies bereits 2014, dass er jenseits der 77-Meter-Marke werfen kann: 77,20 m. Die Gruppe der Favoriten wird komplettiert vom dreimaligen Sieger in Fränkisch-Crumbach, Chris Bennett (PB: 76,45 m, Großbritannien) und dem Finnen Tuomas Seppänen (76,20 m). Das insgesamt sehr starke Feld runden die beiden Deutschen Johannes Bichler (71,20 m) und Tristan Schwandke ab. Letzterer verbesserte jüngst seine Bestleistung auf 72,57 Meter.

#### Zheng Wang zum Dritten?

Bereits vor den Männern gehen die Frauen in den Ring, wenn der LOTTO-Hessen-Cup der Frauen, ausgetragen wird. Die große Favoritin auf den Sieg ist die zweifache Crumbach-Siegerin und WM-Zweite von 2017, Zheng Wang aus China. Die nächsten Medaillen werden wohl unter ihren Landsfrauen Na Luo (75,02 m) und Liu Tingting (73,06 m) sowie der Argentinierin Jennifer Dahlgren (73,74 m) und der Kanadierin Jillian Weir (72,50 m) ausgemacht. Auf nationaler Ebene wird es spannend werden, ob sich die drei Deutschen Susen Küster (71,25 m, SV Halle), Charlene Woitha (70,98 m, SCC Berlin) oder Carolin Paesler (70,30 m, Bayer Leverkusen) für die Weltmeisterschaften in Doha empfehlen können. Dafür benötigen sie einen Wurf von über 71,00 Meter.



Fotos: Arndt Falter

#### Nachwuchs auf Normenjagd

Die hohe Qualität der Meldelisten setzt sich beim Nachwuchs nicht nur fort, sie zieht auch immer größere Kreise. Von Jahr zu Jahr schicken immer mehr ausländische Verbände ihre talentierten Werfer nach Fränkisch-Crumbach. In diesem Jahr füllen insgesamt 25 Nachwuchs-Athlet\*innen aus Portugal, Großbritannien, Norwegen, Niederlande, der Schweiz, China und Kanada die Meldelisten. National gehört Fränkisch-Crumbach schon lange zum Pflicht-Termin des Deutschen Nachwuchses: Drei Viertel der zur Zeit besten Deutschen Hammerwerfer\*innen gehen hier an den Start und kämpfen um die Normen für internationale Auftritte. Für die U20-EM im schwedischen Borås rechnet sich vor allem das Duo Konstantin Moll (Season Best: 68,49 m, LC Rehlingen) und Michael Burger (68,40 m, SV Disingen), die besten Chancen aus, die geforderte Norm von 70 Metern noch zu erreichen.

Samantha Borutta (63,78 m, TSG Mutterstadt) hat die geforderte Norm von 58,50 Metern bereits mit über fünf Metern übertroffen, muss die Leistung allerdings in Braunschweig (26. Mai) oder in Fränkisch-Crumbach bestätigen, um nach Schweden zu fahren. Auch die Regensburgerin Nancy Randig (55,74 m) und die Berlinerinnen Neele Koopmann (56,97 m) haben noch berechnete Hoffnung, die Qualifikationsnorm noch übertreffen.



Das 17. internationale Sparkassen Hammerwurfmeeting in Fränkisch-Crumbach findet vom 08. bis 10. Juni in der Edeka Kampmann Arena Fränkisch-Crumbach statt. Die beiden Hauptwettkämpfe der Frauen (15.00 Uhr) und der Männer (17.15 Uhr) werden am Pfingstsonntag ausgetragen. Weitere Informationen sowie Zeitpläne und genaue Teilnehmerlisten finden sie auch unter [www.hammerwurfmeeting-fraenkisch-crumbach.de](http://www.hammerwurfmeeting-fraenkisch-crumbach.de) oder [facebook.com/hwmfc](https://www.facebook.com/hwmfc). Einen schnellen Ergebnisdienst liefern wir auch über [twitter.com/hwmfc](https://twitter.com/hwmfc)

## Skatclub Rodenstein

Beim Preisskat am 24. Mai nahmen 09 Skatfreunde teil. Hierbei wurden fünf Geldpreise in einem Gesamtwert von 57,00 € ausgespielt, die folgende Skatfreunde errangen:

1.	May, Hartmut	Rimbach	1.918 Punkte	22,50 €
2.	Löbig, Norbert	Gast	1.745 Punkte	15,00 €
3.	Schulz, Helmut	Birkenau	1.508 Punkte	7,50 €
4.	Wagner, Willi	Fränkisch-Crumbach	1.484 Punkte	7,00 €
5.	Spuck, Werner	Fränkisch-Crumbach	1.429 Punkte	5,00 €

Der nächste Preisskat findet am Freitag, den 31. Mai 2019 um 19.25 Uhr in der Gaststätte Erbach-Schönberger-Hof in der Backhausstraße 20 in Wersau statt. Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Der Vorstand

## Schützenverein

### Stammtischsänger



Foto: Schützenverein

Am letzten Freitag besichtigen die Stammtischsänger unter der Leitung des Bürgermeister und Kämmerer der Stadt Frankfurt, Herrn Uwe Becker die neue Altstadt von Frankfurt

## Schützenverein



v.l. Bezirksschützenmeister Jürgen Grenzer-2. Vorsitzender Heiko Ban-Karl Sättler - 1. Vorsitzender Uwe Kowarsch-Walter Weber-Wilhelm Weber-Albrecht Ripper Foto: Schützenverein  
Bei unserer 60. Jubiläumsfeier wurden unseren vier Gründungsmitgliedern eine Ehrenplakette überreicht.

## Rodenstein-Museum

### Reinheimer erlebten den Rodensteiner



Porträt des Junkers Hans III. zu Rodenstein (Tuschzeichnung von K.-H. Mittenhuber)



„Türkentrommel“ (javanischer Trommeltisch mit europäischem Unterbau)

Fotos: K.-H. Mittenhuber

Unter der Leitung von Norbert Kirchner besuchte der Reinheimer Jahrgang 1942/43 die evangelische Kirche in Fränkisch-Crumbach. Die Teilnehmer waren angetan von den qualitätvollen Grabdenkmälern des Rittergeschlechts der Rodensteiner, vor Allem vom ausdrucksstarken Kenotaph von Hans III. zu Rodenstein, der auf dem Campo Santo Teutonico in Rom begraben liegt. Karl-Heinz Mittenhuber (Rodenstein-Museum) erläuterte wesentliche kunstgeschichtliche Aspekte. Gemeinsam mit Bärbel Brand ließ er die Wesenszüge und Wandlungen der Rodensteinsage vom geisterhaften Zug durch die Lüfte lebendig werden – und dies nicht nur mit bloßen Worten. So beeindruckten die Zuhörer die Lieder „Hörst du das Wilde Heer?“ (Fruchtbarkeitszauber) und „Marie von Hochberg geheißt“ (Verfluchung), aber auch das Rodenstein-Trinklied „Die drei Dörfer“ des Dichters Joseph Viktor von Scheffel. Die besondere Aufmerksamkeit der Besucher galt auch dem seltenen Objekt der so genannten Türkentrommel, welche mit javanischen Lackmalereien versehen und der Überlieferung nach ein Original-Beutestück aus der Schlacht am Kahlenberg vor Wien 1683 ist. Am monumentalen und sagenumwobenen Grabdenkmal von Philipp III. von Rodenstein mit seinen beiden Frauen klang die erkenntnis- und abwechslungsreiche Führung mit einer Textlesung aus Werner Bergengruens „Buch Rodenstein“ und dem Lied „Mit zwei Frauen, kann er da glücklich sein?“ aus. Anschließend besuchten die Teilnehmer die im Gemmingenschen Park gelegene Saroltakapelle, deren Geschichte, Ausstattung und Restaurierung von Werner Grimm sachkundig dargestellt wurde. Starkes Interesse fanden hauptsächlich die prunkvollen Sarkophage in der Gruft.

## Pfingstwanderung der NABU-Ortsgruppe

Am Pfingstmontag, 10.06.2019, wollen wir eine Wanderung an der Bergstraße unternehmen. Wir werden vom Parkplatz „Herrenwingert“ bei Schönberg zum Kirchberghäuschen oberhalb von Bensheim laufen.

Unser Mitglied Peter Assig wird uns durch das kleine Naturschutzgebiet südwestlich vom Parkplatz „Herrenwingert“ führen. Hier stehen viele alte Kirschbäume und seltene Pflanzen sind zu finden.

Unsere Mittagsrast werden wir am Kirchberghäuschen einnehmen. Von dort hat man eine wunderschöne Fernsicht. Der Rückweg wird uns durch die verschiedenen Weinlagen führen und wieder am Startplatz „Herrenwingert“ enden.

Zur Fahrt nach Schönberg wollen wir uns an der Volksbank Fränkisch-Crumbach treffen.

Die Abfahrt in Fahrgemeinschaften ist für 9:00 Uhr geplant.

Die Wanderstrecke ist ca. 6 – 7 km lang, größere Steigungen sind nicht zu erwarten.

Gäste, die sich an einer schönen Landschaft und an der Natur erfreuen, sind wie immer herzlich willkommen.



## **Der Odenwaldklub informiert**

### **Ausflug am Tag des Wanderns**

Die Hauptstelle des Odenwaldklubs befindet sich in Bensheim-Auerbach im Prinzenbau des Fürstenlagers. Der Ursprung des Fürstenlagers geht auf eine eisenhaltige Quelle zurück, die der Landgraf Ludwig VIII. neu fassen ließ. Daneben entstanden einfache Pavillons. Unter Landgraf Ludwig X., später Großherzog Ludwig I., erlebte diese Quelle eine erneute Blütezeit. Vorhandene Bauten wurden ausgebaut und neue kamen hinzu. Der „kleine Hofstaat“, bestehend aus ca. 100 Personen, verbrachte dort die Sommerzeit. Als Gäste fanden sich viele hochstehende Fürsten aus europäischen Fürstenhäusern zu Besuch ein. Nach dem Tod des Großherzogpaares verlor der Park an Bedeutung. Damals wie heute ist der Park für jedermann geöffnet und steht als geschlossenes Ensemble jedem Besucher offen.

Der Staatspark bietet schöne Wanderwege, die gut zu begehen sind, an. Es gibt Rundwege durch den Park (ca. 1,5 Std.), aber es sind auch kürzere Strecken möglich. Einen besonders schönen Blick hatten wir vom Freundschaftstempel auf das Herrenhaus. Wir haben hier den wahrscheinlich ältesten Mammutbaum Deutschlands umarmt, der dem hessischen Kurfürsten von seiner englischen Verwandtschaft geschenkt wurde.



*Foto: Odenwaldklub*

Leider war das Herrenhaus an diesem Tag geschlossen und auch das Cafe Luise war nur bis 14.00 Uhr geöffnet, sodass wir unseren Abschluss in den Kreuzhof auf der Kuralpe verlegten.

## **LandFrauen**

### **Sommerwanderung in Fränkisch-Crumbach mit Besuch des XXL Verlages am 06.06.2019**

Dieses Jahr wollen wir im Rahmen unserer Sommerwanderung mal wieder einen Crumbacher Betrieb besuchen. Wir treffen uns um 14 Uhr im Saroltapark zu einer gemeinsamen kurzen Wanderstrecke. Danach geht es zu einer Führung des Buchverlages XXL der Familie Sammüller. Anschließend werden wir dort einen kleinen Imbiss zu uns nehmen. Wir freuen uns auf viele interessierte Teilnehmer. Gäste sind herzlich willkommen.

## **Die Feuerwehr informiert!**

### **Feuerwehren im Gersprenztal üben Waldbrandszenario!**

Mitte Mai führten die Feuerwehren aus Fränkisch-Crumbach, Wersau, Nieder-Kainsbach, Reichelsheim und Groß-Bieberau eine Waldbrandübung im Herrnwald in Fränkisch-Crumbach durch.



In diesem Waldgebiet, wurden zwei Brandabschnitte gebildet, von denen einer von der Mannschaft des Löschruppenfahrzeugs aus Fränkisch-Crumbach und der andere von der Mannschaft des Tragkraftspritzenfahrzeugs aus Nieder-Kainsbach abgearbeitet wurde. Da in Waldgebieten keine Löschwasserversorgung besteht, musste das Löschwasser mit Hilfe von Tanklöschfahrzeugen aus Fränkisch-Crumbach, Wersau, Nieder-Kainsbach, Reichelsheim und Groß-Bieberau zu den Übungsstellen gebracht werden. Das Löschwasser wurde in insgesamt drei Faltbehältern zwischengespeichert, damit die Brandbekämpfung kontinuierlich durchgeführt werden konnte.





Fotos: Kommune

Die Übungsnachbesprechung fand noch im Wald an den beiden Brandabschnitten statt, sodass alle Teilnehmer der Übung beide Abschnitte sehen konnten.

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr konnte ein positives Resümee aus der Übung ziehen. Er lobte indes die vorbildliche Zusammenarbeit mit den Nachbarwehren, da diese Arbeit reibungslos von statten ging und das Übungsziel in Gänze erreicht wurde.

Zum Abschluss gab es noch für alle Übungsteilnehmer eine Stärkung am Feuerwehrhaus in Form von Würstchen und Brötchen, sowie Kuchen und Getränke. Hier möchten wir uns bei Karin und Heinz Zörgiebel für die tolle Vorbereitung bedanken.

#### Weitere Informationen unter:

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## Blüenträume beim OGV

Die nächste Monatsversammlung des Obst- und Gartenbauvereins findet am **Donnerstag, dem 13. Juni 2019 um 20 Uhr** bei Fam. Feick, Gaststätte „Crumbacher Stuben“ statt.

„**Fotografische Blüenträume und mehr**“ so lautet der Diavortrag mit interessanten Aufnahmen von Herrn Henning Pabst von der Firma PREMIUM SYSTEMS „Film- und Photodesign Odenwald“ aus Fränkisch-Crumbach.

Er hatte uns im Jahr 2017 schon einmal mit Aufnahmen überrascht, die aus einem anderen Blickwinkel entstanden sind und deren Bildwiedergabe uns zum Staunen brachte.

Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich willkommen.

## Von der Bestsellerliste in die Bücherkiste

Hier eine Auswahl der neu angeschafften Bücher, die ab sofort während der bekannten Öffnungszeiten der Bücherei zur Ausleihe bereit stehen:

**Weißer Fracht** von Gil Ribeiro

**Madame Piaf und das Lied der Liebe** von Michelle Marly

**Das Fundament der Ewigkeit** von Ken Follett

**Das Verschwinden der Stephanie Mailer** von Joel Dicker

**Gier** von Marc Elsberg

**Golden Cage** von Camilla Läckberg

**Ostfriesennacht** von Klaus-Peter Wolf

**Save Me** von Mona Kasten

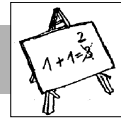
Schon mal vormerken:

**20 Jahre – „Bücherkiste“ Jubiläumsveranstaltung:**

**Sonntag, 23.06.2019 von 11.00 – 21.00 Uhr**

## Stammtisch des FC Bayern Fanclub

Gersprenzthal/Odenwald e.V. am **Montag, dem 3. Juni 2019** um 19.30 Uhr in Reichelsheim im Gasthaus „Zum Stern“.



## Schulnachrichten

### An die Eltern der zukünftigen Erstklässler der Rodensteinschule

#### Liebe Eltern,

zu einem Informationse Elternabend für das kommende erste Schuljahr 2019/2020 laden wir Sie am **Dienstag, den 12.06.2019 um 20.00 Uhr** in die Aula der Rodensteinschule recht herzlich ein.

Freundliche Grüße

gez. Unterschrift

St. Hellmich, Rektorin



## Sonstige Mitteilungen

### Die Bienenfreunde Rodensteiner Land e.V. informieren

#### Bienenschwarm im Garten - Was kann man tun?

Wenn sich ein Bienenschwarm den Garten als vorläufigen oder dauerhaften Platz ausgesucht hat, ist man sicher erst einmal überrascht und vielleicht auch etwas panisch. Aber keine Panik!

Wenn eine neue Königin in einem Bienenvolk schlüpft, können nicht beide Königinnen im Bienenstock bleiben. Also muss sich das Volk teilen.

Die alte Königin verlässt den Bienenstock und fliegt mit einem Teil ihres Volkes aus dem Bienenstock und sucht sich ein neues Zuhause.

Genau das passiert vermehrt in der Zeit zwischen April bis Juli. So kann es in den genannten Monaten dazu kommen, daß ein Bienenschwarm auch in Ihrem Garten Rast macht und Angst und Schrecken verbreitet.

Natürlich können die Bienen stechen, wenn man sich dem Schwarm zu sehr nähert, versucht ihn aufzuscheuchen oder auch versucht ihn zu entfernen.

Man sollte genügend Abstand halten und ihn besser aus der Ferne beobachten.

Möchte man den Schwarm im Garten wieder loswerden bitte die Rettungsleitstelle oder einem örtlichen Imker benachrichtigen, sie werden sich darum kümmern.

Honigbienen sind leider nicht mehr in der Lage alleine in der Natur zu überleben, da sie durch Feinde wie z.B. die Varoa-Milbe stark bedroht sind.

Soll der Schwarm aus dem Garten weichen, bringt der Imker in der Regel eine sogenannte Bienenbeute mit und wird versuchen den Bienenschwarm einzufangen und ihm ein neues Zuhause geben.

Weitere Informationen erhalten Sie bei den Bienenfreunde Rodensteiner Land e.V.

Im Eck 9, 64385 Reichelsheim, Tel.: 0170/8688193

### Das „Frühkindliche Entwicklungs-förderungs-Programm“ (FEP®)

#### für Kinder von 4 - 18 Monaten

#### Neues Angebot in der Mary Anne Kübel Stiftung!!

FEP ist eine geschützte Form von professionell begleiteten Eltern-Kind-Gruppen. Im Zentrum stehen Bewegung und die Förderung der sinnlichen Wahrnehmung des Kindes, die die Grundlagen einer gesunden Entwicklung bilden.



In kleinen Gruppen kommen wir einmal wöchentlich zusammen, um uns intensiv mit unserem Kind zu beschäftigen. Der Kurs beinhaltet verschiedene Bewegungsangebote die in den unterschiedlichen Altersstufen aufeinander aufbauen.

Mitzubringen sind: Eine Krabbeldecke und ein Handtuch.

Anmeldung und Infos unter:

AWO Familienbildungsstätte

Kellereibergstraße 4, 64720 Michelstadt

Tel.: 06061-942333

**Montag, 12. August 2019**

**9:00-10:15 Uhr** oder **10:30-11:45 Uhr**

Ort: Mary Anne Kübel Stiftung

Alter Weg 18, Reichelsheim

Leitung: Nicole Bahre Gebühr: 63,- Euro für 7 Termine



**„Lasst uns Mamas  
Leben feiern!“**

**UND IN LIEBE VON IHR  
ABSCHIED NEHMEN.**

Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach  
Tel. 06161 – 409  
[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

**Schnellbäcker**  
BESTATTUNGEN  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung

Impressum

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,  
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

**wittich.de/trauer**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf



**Kurz vor Annahmeschluss  
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf

Eines Morgens wachst du nicht mehr auf,  
die Vögel aber singen, wie sie gestern sangen.  
Nichts ändert diesen neuen Tageslauf. –  
Nur du bist fortgegangen – du bist nun frei,  
unsere Tränen wünschen dir Glück.

Goethe

## Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

Wir trauern um unser ehemaliges Aufsichtsratsmitglied

### Adam Klinger

der am 16.05.2019 im Alter von 90 Jahren verstorben ist.

Der Verstorbene war jahrelang Aufsichtsratsmitglied der Volksbank eG Gersprenztal-Otzberg. Sein Wirken war getragen von großem persönlichem Engagement, Geradlinigkeit, Entscheidungsfreude und Weitsicht.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Seiner Familie gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

**Aufsichtsrat, Vorstand, Betriebsrat und Belegschaft  
der Volksbank Odenwald  
Michelstadt**

# Spielmannszug FF Fränkisch-Crumbach

Eine sicher nicht alltägliche Reise führte den Crumbacher Spielmannszug ins schottische



Eines der imposantesten Castle, Doune Castle. Diese sehr gut erhaltene Burg war Drehort von Monthy Python, Game of Thrones und Outlander. Auch hier zeigte sich die Gruppe beeindruckt von der Vielfalt des schottischen Burgenbaus.

Die 50-köpfige Reisegruppe flog Mitte Mai bei bestem Reisewetter ins warme schottische Gebiet zwischen Glasgow und Edinburgh.

Geplant und organisiert wurde die Reise von Patrick Eckert mit bester Unterstützung durch Markus Geiss von 365Grad in Groß-Bieberau. Das Programm war umfangreich und umfasste Städte, Natur, Burgen, Musik und europäische Freundschaft.

Nach einer Reise fragt man sich ja immer, was waren die Höhepunkte? Das ist in diesem Fall nicht zu einfach. Die Stadt Edinburgh war imposant, man weiß vor lauter Naturspektakel und architektonischer Präsenz nicht wo man zuerst hinschauen soll. Loch Lomond mit den Highlands ist sicher der schönste See in Schottland, mit steilen Bergen, bunt bewachsenen Hügeln und stillem Wasser – von Nebel bedeckt. Vielleicht war aber auch das Konzert in der Trinity Church ein Höhepunkt – ein Gebäude der höchsten Denkmalstufe dessen Geschichte ins 6. Jahrhundert zurück reicht. Für Fans von Outlander, Game of Thrones oder Monthy Python könnte es aber auch Doune Castle gewesen sein, wurden doch alle Serien unter anderem dort gedreht.

Über den Dächern von Stirling. Eine faszinierende Kleinstadt mit 36.000 Einwohnern und einer traumhaften Altstadt.

Wieder andere Teilnehmer waren vielleicht vom typisch schottischen Frühstück begeistert dass es im Hotel täglich gab. Auch die kleine Stadt Stirling zeigte sich von ihrer besten Seite mit einem atemberaubenden Castle. Oder waren es die Pferdeköpfe die als Geister aus dem Wasser ragen und auf der Autobahn nachts durch ihre rote Beleuchtung schon aus der Ferne zu sehen sind – die Kelpies in Falkirk. Auch das dortige Schiffshebewerk ist einmalig in seiner modernen Architektur und technischen Ausstattung. Die Whisky Probe mit Erklärungen könnte ein Highlight gewesen sein.

Ganz sicher ein emotionaler Abschlussabend für alle war das Treffen mit den neuen Freunden der Odenwald Association in Falkirk. Bei live Folk Music im Pub klang das einmalige Erlebnis aus und endete als die schottischen Partner mit den deutschen Musiker\*innen Arm in Arm standen und tanzten und gemeinsam „Auld lang sine“ durch das Pub tönte.



# bereist Schottland

**Falkirk um dort ein Benefizkonzert zu geben und Land und Leute kennen zu lernen.**



*Auch die Geselligkeit der Gruppe stand im Zentrum der Reise. Hier sieht man ein gelungenes Frühstück mit entspannten Gesichtern.*



*In der Trinity Church fand das Konzert statt. Hier sieht man den Spielmannszug FF Fränkisch-Crumbach während des Konzertes in der Kirche deren Ursprung auf das 8. Jahrhundert zurück geht und die heute in der weltweit höchsten Denkmalkategorie geführt ist. Unter den Besuchern gab es sogar Profimusiker die Kontakt zu den Verantwortlichen des Spielmannszuges suchten um neue Events zu planen.*



*Bei herrlichem Frühsommerwetter wartet die Gruppe auf den Einlass in das Castle in Edinburgh. Hier auf dem Platz auf dem im August wieder der weltbekannte Tattoo stattfinden wird. Mehrere Stunden Zeit benötigten die Teilnehmer\*innen um sich die Burganlage anzuschauen. Neben Gefängnisanlagen und Empfangshallen sind hier die nationale schottische Kriegsdenkstätte sowie die schottischen Kronjuwelen untergebracht.*



*Das Bild zeigt die Gruppe vor dem Castle das in der Serie Outlander bekannt wurde als „Lallybroch“, die Heimat, des Serienprotagonisten.*

Für einen deutschen Spielmannszug ist es sicher ein einmaliges Erlebnis in einer schottischen Kirche ein Konzert zu geben. Die Kirche ist in der schottischen Denkmalliste in der höchsten Kategorie geführt und hat einen beeindruckenden Klang – Trinity Church in Falkirk. Als bei dem Stück „Highland Cathedral“ der eine oder andere Konzertgast leise mitsang, die Kameras aufleuchteten und mitfilmten, war klar dass dies ein bewegender Moment in der fast 90jährigen Geschichte des Crumbacher Spielmannszuges sein wird. Zusätzlich gab es eine Reihe neuer Kontakte und sogar interessierte Musiker aus anderen Teilen Schottlands kamen zum Konzert angereist um Kontakt zum Spielmannszug aufzunehmen. Vielleicht gibt es ein musikalisches Wiedersehen in Schottland oder anderen Teilen des britischen Königreiches. Die Bilder geben einen kleinen Eindruck, was die Reisegruppe in Schottland erleben konnte.



*Eine kurze Pause auf dem Weg zwischen Falkirk und Edinburgh, an der Stelle der „drei Brücken“.*

*Fotos: Spielmannszug FF Fränkisch-Crumbach*



Ambulanter Pflegedienst  
**Heilmann**

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann  
Siegfriedstraße 26 • 64385 Reichelsheim / Beerfurth  
Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928  
E-Mail: mail@pflegedienst-heilmann.de  
Internet: www.pflegedienst-heilmann.de

Wir kommen gerne zu Ihnen.

☎ (06164)  
**1238**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Andreas Heck**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230  
a.heck@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Stellenmarkt** *aktuell*

- » Bildung ☐
- » Beruf ☐
- » Erfolg ☐
- » Zukunft ☐



**Schwind + Partner**  
Ihr zukunftsorientiertes Steuerberater-Team

Aktuell suchen wir:

**Steuerfachwirt /  
Steuerfachangestellter**

m/w in Festanstellung und Vollzeit

**Anforderungen**

- + Qualifizierter Berufsabschluss und Berufserfahrung
- + Gute Kenntnisse in Steuerrecht und Rechnungswesen
- + Sicherer Umgang mit DATEV und MS-Office Anwendungen

**Aufgaben**

- + Selbständige Bearbeitung von Jahresabschlüssen, Steuererklärungen und Buchhaltungen
- + Umfassende Betreuung unserer Mandanten

Interesse bei uns einzusteigen? Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie, gerne **per E-Mail**, an uns.

**Steuerberater Schwind + Partner**

Otzbergstraße 23  
64395 Brensbach / Odenwald  
Tel.: 06161-9313-0

Hochstraße 35  
64720 Michelstadt / Odenwald  
Tel.: 06061-2198

info@stb-schwind.de • www.stb-schwind.de

**LINUS WITTICH.**  
Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	<b>-40 -27</b>
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr





**A**nnahmestelle für Privat- und Familienanzeigen  
in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten

**HoPaLa**  
Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke  
Buch und Spiel Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

2 m<sup>3</sup> Bauschutt  
Metall-Schrott  
Sperrmüll  
Garten-Mischabfälle  
Erde-Holzabfälle 5,5 m<sup>3</sup>

**Container-Dienst  
Schmaderer**  
LIEFERSERVICE+ENTSORGUNG  
Sand-Kies-Schotter-Humus  
... keine Standzeitletelle!!!  
Inh. Bernhard Pfuhl  
64354 Reinheim

10 m<sup>3</sup> 7 m<sup>3</sup>

**Tel. 0 61 62 - 21 31, Fax 91 19 99,  
Mobil 01 70 - 2 97 29 00**

 **Kurz vor Annahmeschluss  
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf

**LW-flyerdruck.de**  
Ihre Online-Druckerei mit  
den fairen Preisen.




 Von A wie Aufkleber bis Z  
wie Zeitung, bestimmt ist  
auch für Sie das passende  
Produkt dabei!

 bis zu  
**50%**  
Beim Broschüren-  
druck sparen

**Wir drucken mehr als nur Flyer:**  
Aufkleber, Briefpapier, Brief-  
umschläge, Stempel, Blöcke,  
Kalender, SD-Sätze, Schreib-  
tischunterlagen, Plakate, Poster,  
PVC-Banner, Schülerzeitungen,  
Hochzeitszeitungen, Vereinshefte,  
Grußkarten, Postkarten, Ein-  
trittskarten, Etiketten, Magazine,  
u.v.m.

**Individuelle Stückzahlen  
erhältlich! Von der Kleinauflage  
bis zur Großauflage!**

**LW-flyerdruck.de**

 09191 7232-88  
 info@LW-flyerdruck.de  
 www.LW-flyerdruck.de

## „Aufrecht und gesund durchs Leben“

Manchmal geht man in seinem Leben Umwege, um irgendwann den richtigen Weg zu finden.

So ging es auch Roland Zink, der in Amorbach seit nunmehr 30 Jahren eine Praxis für Krankengymnastik und Massage betreibt und sich zusätzlich seit 10 Jahren mit der Methode der AtlasPROfilax® befasst und diese anwendet.

### Vieles selbst ausprobiert

„Mehr als 20 Jahre lang war ich selbst krank und hatte starke Schmerzen“, erzählt Roland Zink rückblickend, „Nach einem Auto-unfall mit massivem Schleuder-



*Roland Zink verschafft mit der Atlaskorrektur betroffenen Patienten Linderung ihrer Beschwerden.*

trauma, Rheuma, permanenten Kopf- und Rückenschmerzen sowie einer Fibromyalgie war ich dauerhaft auf Medikamente angewiesen. Verschiedene Therapien wie Osteopathie, naturheilkundliche Verfahren, Chinesische Medizin oder Bewegung wie Qigong, die ich unterstützend ausprobierte, brachten mir keinen Erfolg. Meine Arbeit als Masseur, bei der ich auch körperlich stark gefordert bin, fiel mir immer schwerer. Schließlich begab

ich mich für 15 Monate in eine Schmerzambulanz. Doch auch dies half letztendlich nicht wirklich.“

### Letzter Anlauf zum Erfolg

Vor 10 Jahren unternahm Roland Zink einen letzten Anlauf und versuchte es ein weiteres Mal mit Osteopathie. „Der Osteopath verwies mich an einen Zahnarzt“, berichtet Roland Zink weiter. „Und dieser vermittelte mir schließlich den Kontakt zur nächsten Atlasprofilaxe. Das war meine erste Begegnung mit der Atlaskorrektur nach der Atlasprofilax-Methode nach René Schümperli und für mich selbst der Beginn einer unglaublichen Wende.“

### Steil bergauf

Roland Zink: „Ich habe direkt einen Termin gemacht und spürte schon nach einer Anwendung, wie es steil bergauf ging. Ich konnte mich wieder besser bewegen und auch die Schmerzen wurden immer weniger. Mir war klar, dass ich diese Methode unbedingt erlernen musste.“

### Ausbildung bei Schümperli

Bereits wenige Wochen nach seiner eigenen Behandlung ging Roland Zink bei René Schümperli in die Ausbildung und begann auch direkt, mit der Atlasprofilax-Methode zu arbeiten. Die Methode wurde von dem Schweizer entwickelt, um den Atlas in eine stabile Lage zu bringen.

### Atlas, der erste Halswirbel

Der Atlas ist der erste Halswirbel des menschlichen Skeletts. Dieser Wirbel ist gleichsam die Pforte, durch die Hirnnerven und feinste Nervenbahnen, Adern, Rückenmark und die Rückenmarksflüssigkeit sich ihren Weg aus dem

## Vorträge:

Donnerstag, 6.6.2019, 19.30 Uhr  
Gasthof „Zur Krone“  
Bad König/Zell

Dienstag, 11.6.2019, 19.30 Uhr  
Gaststätte  
„Am Elfenbeinmuseum“  
Erbach  
(Weitbick)

Hinterhauptloch bahnen. Ist dieser Wirbel in einer fatalen Fehlstellung, führt dies zwangsläufig zur Einengung, Durchblutungsstörungen und zu einem reduzierten oder verfälschten Informationsfluss zwischen Kopf und Körper. Das gesunde Gleichgewicht ist gestört. Die Fehlstellung führt darüber hinaus zu Problemen an der gesamten Wirbelsäule, der Hüfte und den Knien. Auswirkungen auf Muskeln, Augen, Ohren, Kiefer, Nerven, Kreislaufsystem, Gleichgewicht und innere Organe sind vorprogrammiert.

### Durch gezielte Massage zurück in natürliche Lage

Die Atlasprofilax-Methode nach René Schümperli, die nur einmal angewendet werden muss, besteht darin, durch eine gezielte Massage der kurzen Nackenmuskulatur die bestehenden Verspannungen zu lösen und dem Atlas dadurch zu ermöglichen, in seine natürliche Lage zurückzukehren. Hat er seine natürliche Position erreicht, kann er aus anatomisch-mechanischen Gründen nicht wieder ausrenken.

-AKF-■

Kontakt:  
Roland Zink  
Schlosspark 6  
63924 Kleinheubach  
Telefon 0174/8452455  
r.zink@atlasprofilax.de





**Verkaufe**

**Quad/Straßenquad/AMS 430,**  
Scheckheftgepflegt, 5340 km, 28,5  
PS, FB: Silber, TÜV bis 08/20. VHP:  
3.950,-€ Tel. 0151/50772571

Wir scannen Ihre

**DIAS und Filmstreifen**

-alle Filmstandarts - **Alles auf DVD**  
Wir holen ab und liefern an  
**Tel. 06229 - 70 88 10**

**Wir -ein Ehepaar im**  
**Ruhestand-** suchen eine große  
Wohnung (100-120m²) mit Garage,  
Terrasse o. Balkon im Erdgeschoß  
oder im Gebäude mit Lift in Erbach,  
Michelstadt oder Bad König. Tel.  
06062 / 266905

**Wieder priv. Trödeltag, SA**  
**1.6.,** K.-Bromb. Ob.Gründ.Weg 7,  
Ripper Ruths 12-20 Uhr, 5 Zimmer  
voll Handwerk, Haushalt, Antikes,  
Neues, Rares, A Ans.karten Z  
Zylinder, viele 0,-€ Kisten u. 1.-2.-  
3.- oder preiswert von A-Z alles da.  
Tel. 06063/912219

**Ambulante Pflege**

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

**Betreuung  
zu Hause**

- Stundenweise Betreuung

**Pflegeteam Wolf**

Friedrich-Ebert-Straße 47  
64720 Michelstadt

Telefon 06061-703845 • [www.pflegeteam-wolf.de](http://www.pflegeteam-wolf.de)

**Tagespflege**

- Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringenservice
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

**Pflegeberatung**

- Beratung pflegender Angehörige

**Tagespflege Wolf**

Friedrich-Ebert-Straße 47  
64720 Michelstadt

**KORREKT**  
Heizkosten- und  
Betriebskostenabrechnung  
innerhalb von 10 Tagen  
ohne lästiges Ausfüllen von  
Nutzerlisten sowie  
rechtlich sichere Mietverträge  
**KOSTENLOS FÜR VERMIETER**  
**06062 - 91 93 99**

**Erfahrene, flexible, nette**  
**Pflegerin, sucht** Stelle im Privat-  
haushalt im Umkreis von 20 km um  
Michelstadt/Erbach. Tel. 0151/  
52973143

**Tanzkurs der schönsten**  
**Gesellschaftstänze** in Bad  
König/Zell im Dorfgemeinschafts-  
haus. Am Mittw. den 26.6. beginnt  
dieser 5 wöchige Kurs. Jeweils  
von 17:00 h bis 18:00 h. Interes-  
santen können sich unter: 0172 -  
93 60 387 anmelden. Veranstalter  
ist der Tanzkreis Bad König.

**Biete Haushaltshilfe!** Netze,  
deutschsprachige Haushaltshilfe:  
Sie sind Älter und benötigen Hilfe/  
Unterstützung bei Behördenangele-  
genheiten und im Haushalt? Keine  
Pflege. Samstags ca. 4 Std. Tel.  
0151 52547317 (Ab 17 Uhr)

**Vielfalt statt Güllewahnsinn**

Biohof sucht Acker, Grünland,  
Streubstweiden zu Kauf oder  
langfr. Pacht in Höchst, Ortsteile  
und Umgebung. Kontakt:  
streubstweise@e.mail.de 0152/  
26222832

**Gartenarbeiten aller Art**

Baumschnitt und Baumfällung, Heckenschnitt,  
Wurzelstockfräsen, Rasenarbeiten, Rollrasen, etc.  
Inkl. Entsorgung Grünschnitt

Tel. 01525 8425826 (Brensbach + ca. 20 km) E-Mail: schudera@web.de

**Odenwälder Fellstubb**

HUNDESALON

An der Hornsmühle 8 • 64395 Brensbach

Tel. 01525-6058270 [www.fellstubb.de](http://www.fellstubb.de)

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

2177

Wir freuen uns, Sie

über den *Dächern*  
von *Fränkisch-Crumbach*  
in unserem neuen Restaurant willkommen zu heißen.

**Unsere Restaurant-Öffnungszeiten:**

Donnerstag, Freitag und Samstag ab 18.00 Uhr

Sonntag ab 8.30 Uhr Sektf Frühstück, anschließend Mittagstisch

*Lindenhöhe*  
Essen • Schlafen • Genießen

Allee 24-26  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Telefon: 061 64 / 93 04-0  
[info@lindenhoehe.de](mailto:info@lindenhoehe.de)



## Anzeigenservice wird bei uns ganz **G R O S S** geschrieben!

Anzeige

### Kinder mit Asthma gut versorgen Zehn Prozent der Heranwachsenden betroffen / Patientenschulung wichtig

Erbach. Asthma bronchiale ist die häufigste chronische Erkrankung bei Heranwachsenden. Etwa zehn Prozent der Kinder in Deutschland sind von der Atemwegserkrankung betroffen. Schwere Asthmaanfälle können lebensbedrohlich sein, deshalb ist eine gezielte Asthmatherapie wichtig. Dazu bieten die gesetzlichen Krankenkassen ihren betroffenen Versicherten strukturierte Behandlungsprogramme an. Seit kurzem können auch Kinder ab dem zweiten Lebensjahr daran teilnehmen.

Ob ein Kleinkind Asthma hat, ist gar nicht so leicht zu erkennen. Häufige Erkältungen, Husten mit brummenden oder leicht pfeifenden Geräuschen beim Atmen, Husten bei körperlicher Anstrengung können Hinweise auf Asthma bei Kindern sein. Je genauer Eltern die Beschwerden ihres Kindes beschreiben, desto besser kann der oder die Kinderärztin eine Diagnose stellen. "Um festzustellen, ob Asthma vorliegt oder nicht, gibt es beispielsweise einen Funktionstest der Lunge. Bei diesem Test muss das Kind jedoch gut mitmachen können. Das fällt Schulkindern meist leichter als jüngeren Kindern", meint Katja Schmitt, AOK-Chefin für den Odenwaldkreis. Beschwerden können wieder verschwinden.

Der Verlauf der Erkrankung kann sehr unterschiedlich sein. "Die meisten Kinder haben eine leichte Form von Asthma und bei der Hälfte der Kinder verschwinden die asthmatischen Beschwerden in der Pubertät wieder. Eine Überempfindlichkeit der Atemwege bleibt allerdings ein Leben lang bestehen", sagt Schmitt. Aber bei betroffenen Kindern mit schwerem Asthma kann die körperliche und geistige Entwicklung hinter ihren Altersgenossen zurückbleiben.

Schulungen sinnvoll  
Mithilfe von Medikamenten lässt sich Asthma gut in den Griff bekommen. Darüber hinaus soll die Behandlung helfen, den Alltag der Erkrankten möglichst normal zu gestalten. Kinder mit Asthma müssen also nicht auf Sport verzichten und dürfen auch Kinderfreizeiten oder Klassenfahrten mitmachen. Wichtig ist, dass Lehrkräfte, aber auch Freundinnen und Freunde informiert sind und wissen, was im Notfall zu tun ist. Auch die betroffenen Kinder selbst sollten über ihre Erkrankungen gut Bescheid wissen. So können sie auch schwierige Situationen meistern, wenn die Eltern nicht dabei sind. "Für die Asthmabehandlung ist es daher wichtig, dass Eltern und Kind eine Patientenschulung besuchen, in der ihnen alles Notwendige rund um die Asthmatherapie erklärt wird. Solche Schulungen sind ebenfalls Bestandteil der strukturierten Behandlungsprogramme", so Schmitt. Diese werden auch häufig "Disease Management" genannt.

Vor Auslösern schützen

Neben der Behandlung ist es zudem wichtig, das Kind vor den Auslösern von Asthma zu schützen. Dazu sollten Eltern wissen, wann ihr Kind Beschwerden hat. Das können bei allergischem Asthma beispielsweise bestimmte Tierhaare oder Blütenpollen sein oder bei der nicht allergischen Form unter anderem Atemwegsinfektionen. Ein weiterer Asthma-Auslöser ist Zigarettenrauch. Daher ist es wichtig, dass Kinder in einer rauchfreien Umgebung aufwachsen.

# Artgerechte Ernährung von Hunden und Katzen

[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)

**Unser Sortiment umfasst:**

- BARF Frostfleisch (über 100 Sorten)
- BARF-Ersatz in der Dose
- BALF Trockenfleisch
- Öle, Mineralien
- Nahrung bei Allergien
- Hochwertige Dosennahrung
- Hochwertige Trockennahrung
- Hochwertige Leckerlis u. Kekse
- Hochwertige Kauartikel
- Nahrungsergänzung
- Pflegeprodukte
- Ungezieferbekämpfung
- Eis für Hunde

*Füttern Sie noch  
oder ernähren Sie schon.*

**Beratung • Service • Lieferung**

## Odenwälder Futtershop

**Für Hunde und Katzen**

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König  
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert  
Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen  
[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)



## Kleingedrucktes, großer Ärger.

Unterschreiben Sie nichts, was Sie nicht genau  
verstanden haben.

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.



Ihre Polizei

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Besondere Tage

besonders ehren.

Ihre Geburtstags-Anzeige.

Anzeige online aufgeben

[wittich.de/geburtstag](http://wittich.de/geburtstag)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / lightwavemedia

## Heut' ist Musik im Dorf

Unter diesem Motto lädt die Blaskapelle Langen-Brombach am Pfingstsonntag, dem 09. Juni 2019 zu ihrem traditionellen Vereinsfest auf dem Platz am Bürgerhaus in Langenbrombach ein. Ab 11:00 Uhr erwarten Sie die Musikanten mit schwungvoller, traditioneller aber auch mit moderner Blasmusik. Lassen Sie es sich bei kühlen Getränken, leckeren Speisen, guter Stimmung und hoffentlich bestem Wetter gut gehen und genießen Sie die Stunden in froher Runde bei guter Musik. Unter schattigen Bäumen lockt die kleinen Besucher der angrenzende Spielplatz oder eine große Hüpfburg, um sich auszutoben. Neben der Blaskapelle erwarten Sie die Musikanten des Nachwuchsorchesters, die sich besonders auf viele Zuhörer freuen. Gerne feiern wir mit Ihnen zusammen in den Nachmittag hinein. Dann dürfte die große Kuchentheke mit der entsprechenden Tasse Kaffee ebenfalls seine Freunde finden. Große und kleine Musikanten, Freunde und Helfer freuen sich auf Ihren Besuch und heißen Sie herzlich willkommen.



50 JAHRE 1969-2019

# Blaskapelle Langen-Brombach

PFINGSTKONZERT  
MUSIK IM DORF

SONNTAG, 09. JUNI 2019 AB 11:00 UHR  
FESTPLATZ IN LANGENBROMBACH

zudem mit dabei:

Nachwuchsorchester der Blaskapelle Langen-Brombach

Dieses Jahr wieder mit Kaffee & Kuchen



[www.blaskapelle-langenbrombach.de](http://www.blaskapelle-langenbrombach.de)





**Bio**  
**FACTORY**

64711 Erbach - Carl-Benz-Str. 15 - 06062-955 6266

### Ihr Engagement bleibt unvergessen

Mit Ihrem Testament zugunsten des SOS-Kinderdorf e.V. schenken Sie hilfebedürftigen Kindern eine hoffnungsvolle Zukunft! Dankbar kümmert sich der SOS-Kinderdorf e.V. sorgsam um Ihr Grab. Möchten Sie mehr zur Nachlassabwicklung erfahren? Wir beraten Sie gerne!

Dr. Daniela Späth und KollegInnen  
Renatestraße 77 • 80639 München  
Telefon 089 12606-123  
erbehilft@sos-kinderdorf.de



### Tier der Woche

## TIMMY

Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für TIMMY.

Timmy ist ein Schäferhund-Mischling, der im Januar 2018 geboren ist. Timmy hat noch nicht viel in seinem Leben gelernt und nimmt Aufregung um ihn herum schnell an, um dann ebenso aufgeregt zu reagieren. Was Timmy jetzt braucht ist ein Mensch, der ihm Ruhe und Sicherheit vermittelt - so einen Fels in der Brandung. Ohne Ablenkung kann Timmy sich gut einlassen und entspannen. Timmy ist ein sportlicher, etwas über kniehoher Kerl.

Wenn Sie TIMMY einmal kennenlernen möchten, können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.



Anzeige

**Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen**  
**Antik- und Gebrauchtmöbel** An- und Verkauf  
**Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29**

## Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,  
Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
Totholzentrümpfung, Baumstumpfenentfernung bis 40 cm tief

### Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!

## Garten- und Landschaftsbau

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

### Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum

im Gelände, an und in Gebäuden

## Hochdruck-Reinigungsarbeiten

Wege, Mauern alles wird wie neu!

**Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21**

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

## Unsere TOP Angebote

vom 03.06.2019 bis 08.06.2019



<b>Grillsteaks vom Schweinekamm</b> Mit Tiefpreisgarantie bis zum 31.08.19.	1 kg	<b>7,99 €</b>
<b>Rahm-Lendentopf</b> Aus der zarten Schweinelende.	1 kg	<b>12,90 €</b>
<b>3er-Dosennetz Brühwurst</b> Lyoner, Bierwurst und Bratwurst.	Netz	<b>5,90 €</b>
<b>Heißgegararter Spargelschinken</b> Der Spargelrand verleiht den Geschmack.	100 g	<b>1,59 €</b>
<b>Frische grobe Bratwurst</b> Hergestellt nach altem Hausrezept.	100 g	<b>0,79 €</b>
<b>Odenwälder Würstchen</b> Kalt oder warm, schmecken immer!	100 g	<b>0,89 €</b>

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

**Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!**

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 50611 | [www.odenwaelder-metzgerei.de](http://www.odenwaelder-metzgerei.de)



Hochzeitsanzeigen online aufgeben  
[wittich.de/hochzeit](http://wittich.de/hochzeit)



**HALLMANN**

## INITIATIVE GEGEN SCHÄDLICHES BLAULICHT

Risikofaktoren für Ihre Schwerenigen!

MEISTERGLAS  
Made in Germany • Exklusiv bei Hallmann

**BRILLENGLÄSER MIT BLAULICHTSCHUTZ BLS JETZT IN AKTION**

**159,-**  
statt 318,-  
pro Paar

- ✓ Optimale Reduktion von blauem Licht durch unsichtbaren Filter im Brillenglas
- ✓ 100% UV-Schutz
- ✓ Kontraststeigernd

\* Angebot beinhaltet 1 Paar Einseitigbrillen, Index 1,6 mit BLS-Filter, Superentspiegelung und Mithras-Steigpreis bezahlt sich auf der LAF des Herstellers. Optik Hallmann GmbH Große Str. 5, 24927 Flensburg

**NEUE ADRESSE: Bad König, Bahnhofstr. 15**  
**☎ 06063/95 17 171 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)**



# Rund ums Bauen & Wohnen

Tipps für die eigenen vier Wände



## Einfach authentisch – Trendbaustoff Holz

**(akz-d)** Plastik-Fasten und Kunststoff-Boycott sind in aller Munde. Auch beim Bauen und Renovieren geht der Trend hin zu natürlichen und ökologischen Materialien. Damit steigt auch die Bedeutung von Holz als der ursprüngliche Baustoff schlechthin. Denn Holz ist nicht nur authentisch, sondern schafft auch Behaglichkeit in den eigenen vier Wänden und sorgt für ein gutes Raumklima.

**Natürlicher Dämmstoff**  
Dass das Naturprodukt auch als wohngesunder Dämmstoff einsetzbar ist, wissen jedoch die wenigsten. Holzfaser-Dämmstoffe werden aus frischem und unbehandeltem Nadelholz aus nachhaltiger Forstwirtschaft hergestellt, das überwiegend bei der Waldpflege anfällt. Zu robusten Platten gepresst oder zu flexiblen Dämmmatten verarbeitet, eignet sich die Holzfaser-



Foto: VHD/akz-d



**BCD**  
CONTAINERDIENST

**UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK**

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG  
Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47  
[www.bcdcontainerdienst.de](http://www.bcdcontainerdienst.de) | [info@bcdcontainerdienst.de](mailto:info@bcdcontainerdienst.de)

**Klaus-Peter SCHANTZ** GmbH

- Baustoff-Handlung
- Abbruch
- Bagger
- Fuhrbetrieb



64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger Str. 13  
Telefon (06163) 3458 und 5663 • Fax 3459

**FeBa**  
Fenster und Türen  
**SICHERHEITSFENSTER**

**KOLMER**  
FENSTER-TÜREN  
WARTUNGSDIENST



An der Stadtwiese 8 D - 64711 Erbach  
Telefon: +49 (0) 6062 1211 E-Mail: [kontakt@kolmer-fenster.de](mailto:kontakt@kolmer-fenster.de)

Dämmung für Fassaden, Dächer, Innenwände und Böden. Eine Dämmung aus Holzfasern sorgt das ganze Jahr über für ein angenehmes Raumklima. Im Winter hält sie die Wärme im Haus, im Sommer schützt die natürliche Dämmung vor der Hitze, die gerade unter dem Dach schnell unerträglich werden kann. Denn dank ihrer hohen Rohdichte verfügt die Holzfaser über eine außergewöhnlich gute Wärmespeicherfähigkeit. Sie nimmt die Außenwärme auf, speichert sie und gibt sie erst verzögert an die Außenumgebung ab. Ein großer Teil der Hitze gelangt im Sommer so gar nicht in die Innenräume beziehungsweise erreicht das Gebäudeinnere erst in den kühleren Abendstunden, wenn wieder gelüftet werden kann.

### Umweltschonend und effizient

Eine Dämmung aus Holzfaser schützt aber nicht nur vor Hitze und Kälte, sie schont gleichzei-

tig auch die Umwelt. Ein Kilo Holzfaser-Dämmstoff entlastet die Atmosphäre um rund 1,2 Kilogramm Kohlendioxid. Denn während die Bäume wachsen, befreien sie die Luft von beträchtlichen Mengen Kohlendioxid. In Form von Kohlenstoff bleibt das Treibhausgas auch nach der Verarbeitung zu Holzfaser Dämmstoffen gebunden. Eine typische Einfamilienhaus-Fassade mit 180 Quadratmetern und einer zehn Zentimeter dicken Holzfaser-Dämmung hat also über 5.700 Kilogramm Kohlenstoff aus der Luft gefiltert – so viel wie ein Kleinwagen auf einer Strecke von rund 52.000 Kilometern ausstößt. Gegenüber vielen konventionellen Dämmstoffen ist das ein echtes Plus. Die am Markt befindlichen Produkte sind mit anerkannten bauökologischen Zertifizierungen ausgezeichnet.

Weitere Informationen finden Sie auf [www.holzfasernet](http://www.holzfasernet)